





GREATER VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA

SIMPLIFIED CHINESE TRANSLATIONS

尊敬的代理人，监护人或家长：

请尽快提交下列费用，来为您的国际学生注册 2024-202 学年。

缴费：

选择#1：电汇

- 通过电汇付款是比较理想的支付方式（说明请见附件）。

选择#2：银行汇票或个人支票

- 请带上收款人为“Langley School District”的银行汇票或个人支票。

课程费用：小学学生（幼儿园至7年级）

应付学费（加元）	学习时段	学习时段起始日期	年级
\$1,500	全年度	202 年 9 月 1 日 - 202 年 6 月 30 日	幼儿园至7 年级

课程费用：中学学生（8年级至12年级）

应付学费（加元）	学习时段	学习时段起始日期	年级
\$1,500	全年度	202 年 9 月 1 日 - 202 年 6 月 30 日	8 年级至12 年级

截止日期

- 提交注册 2024-202 学年所需的费用的截止日期是**2024 年2 月1 日**。
- 如果您没有在截止日期之前递交所需的费用，您孩子在本校的席位将可能会让给新的申请人。
- 我们必须在**2024 年2 月1 日下午4 点之前**收到 **2024-202 重新注册**所需的费用，否则您将需要支付**500 加元**的额外行政费用。
- 如果您决定不注册2024-202 学年，请立即致电 604.534.7891 或发电子邮件到 [ISP@SD35.bc.ca](mailto:ISP@SD35.bc.ca)与我们联系。

注意：

- 如果学生的监护人或寄宿家庭 / 居住安排有变更，请立即致电 604.534.7891 与我们联系。

国际学生部门校长

Mark Leiper

敬上！



부모님, 커스터디언 (부모 대리인) 또는 유학원 담당자님께,

귀하의 국제 학생이 2024-2025 학년을 위해 재등록을 해야 할 때가 되었으며 빠른 시일내로 등록하기 바랍니다.

학비 지불 :

제 1 선택: 해외 송금 (Wire Transfer)

- 송금은 더 선호되는 지불 방법이며 한국에서만 송금이 가능함을 참고 하시기 바랍니다.  
(첨부된 안내서를 참고)

제 2 선택: 은행수표 (Bank Draft) 혹은 개인 수표 (Personal Cheque)

- 받는 사람은 Langley School District 으로 기재하시기 바랍니다.

Program Fees: Elementary Students (Grades K-7)

Tuition Owning (CAD)	Program	Program Dates	Grades
\$16,500	Full Year	September 1/24- June 30/25	Grades K-7

Program Fees: Secondary Students (Grades 8-12)

Tuition Owning (CAD)	Program	Program Dates	Grades
\$16,500	Full Year	September 1/24- June 30/25	Grades 8-12

학비 납부 마감

- 2024-2025 재등록을 위한 서류 제출과 학비 납부 마감일은 **2024년 2월 1일**입니다.
- 만약 마감일까지 재등록 하지 않으시면, 귀 자녀의 학교 자리는 새 입학지원 학생에게 주어지게 될 것입니다.
- **2024년 2월 1일 오후 4시까지 학비를 지불하지 않을 경우 추가적으로 행정수수료 500 불이 부과됩니다.**
- 만약 2024-2025 학년에 재등록하지 않을 예정이시면 즉시 전화 604.534.7891 혹은 [ISP@SD35.bc.ca](mailto:ISP@SD35.bc.ca) 로 연락해서 알려 주시기 바랍니다.

만약 학생의 커스터디언 (부모 대리인)이나 홈스테이/주소지에 변경 사항이 생기시면 즉시 604-534-7891 로 빨리 연락하기 바랍니다.

Sincerely,

Mark Leiper  
District Principal  
Langley International Student Program



GREATER VANCOUVER, BRITISH COLUMBIA

PAYMENT INSTRUCTIONS FOR RE-ADMISSION

**\*\*IMPORTANT NOTICE FOR STUDENTS RETURNING FOR 2024-2025 SCHOOL YEAR\*\***

the full tuition of **\$15,500** by **February 1, 2024**. Any Payment received after February 1, 2024 will be subject to a late charge of **\$500**. If payment is received late and no space is available at their current school, the student will be **transferred** to a different school in the district with space available. Please note that space is limited in some of our schools.

- Payment by cheque, money order or certified cheque is accepted.

Payment transferred from overseas **ONLY** - please use the following **BANKING INFORMATION**

(Please ensure the following information is complete on all wire transfers):

**BANK INFORMATION FOR WIRE TRANSFER**

Bank Name	The Bank of Nova Scotia
SWIFT Code/BIC	NOSCCATT
Canadian Clearing Code	CC000203020
Bank Address	44 KING STREET WEST, TORONTO, ONTARIO, CANADA M5H 1H1
Account No.	607800015911
Account Name	SCHOOL DISTRICT NO. 35 (LANGLEY)
Address	4875- 222 STREET, LANGLEY, B.C. V3A 3Z7 CANADA
Name of Student	"NAME OF THE STUDENT" must be listed on the transfer of funds

**Required Information from Ordering Customer**

The full legal name, address and account number or other reference number, if any, of the Ordering Customer (Remitter) is required. This is as per Canada's Proceeds of Crime (Money Laundering) and Terrorist Financing Act and in accordance with the Financial Action Task Force Special Recommendation VII.

**Refund Policy:** For refund information, please refer to the International Student Program website under "[Fees/Process](#)" or [legal agreement](#).

[www.studyinlangley.com](http://www.studyinlangley.com)